

## Donor's information 捐款者资料

Date: 日期: Beneficiary: 受惠机构: **Habitat for Humanity Singapore**  
新加坡仁人家园

To: (Name of Bank) 银行: Donor's Name: 捐款者:

Branch: 分行: Donor's NRIC/FIN: 捐款者身份证号码:

- a. I/We hereby instruct you to process Habitat for Humanity Singapore's instructions to debit my/our account.
- b. You are entitled to reject Habitat for Humanity Singapore's debit instruction if my/our account does not have sufficient funds and charge me/us a fee for this. You may also at your discretion allow the debit even if this results in an overdraft on the account and impose charges accordingly.
- c. This authorisation will remain in force until terminated by your written notice sent to my/our address last known to you or upon receipt of my/our written revocation through Habitat for Humanity Singapore
- d. It is Habitat for Humanity Singapore's responsibility to inform banks upon the expiry of this authorisation and to ensure no deductions are made thereafter.
- e. The GIRO deduction will be made on the 15th of every month, or the following business day if 15th is a Sunday or public holiday.

My/Our Name(s) (Account holder's name): 姓名(银行纪录为准):

My/Our thumbprint(s)/Signature(s)\*\*: 指纹/签名:

Monthly deduction amount (S\$): 每月扣除额:  
[ ] S\$10 [ ] S\$25 [ ] S\$50 [ ] S\$100

Other amount 其他数额: \_\_\_\_\_

My/Our Bank Account Number 银行户口号码:

\*\* For thumbprints, please go to the branch with your identification  
若是用指纹, 请携带身份证到银行分行澄清。

Address 地址: \_\_\_\_\_

Contact Number 联络号码: \_\_\_\_\_ Email 电邮: \_\_\_\_\_

For Habitat for Humanity Singapore 仁人家园填写部分											
Bank 银行	Branch 分行	Habitat Account Number 仁人家园户口号码									
<b>7339501839898001</b>											
Bank 银行	Branch 分行	Account No. to be debited 扣除户口号码									
Donor's ref number:											
Remarks:											

## For the Financial Institution

## 财务公司填写部分

To: Habitat for Humanity Singapore

This application is hereby rejected for the following reason(s):

- Signature/thumbprint differs from our records
- Signature/thumbprint incomplete/unclear
- Account operated by signature/thumbprint
- Wrong account number
- Amendments not countersigned by donor
- Others: \_\_\_\_\_

Name of approving officer

Authorised signature

Date

### Monthly Credit Card:

### 每月信用卡:

I am willing to donate the following

我愿意做以下的捐助

Make a financial donation by credit card 以信用卡做捐献: Credit card type 信用卡:  VISA  Mastercard

Monthly contribution of 每月捐献: [ ] S\$10 [ ] S\$25 [ ] S\$50 [ ] S\$100 [ ] Other amount 其他: \_\_\_\_\_

One-time credit card contribution of 一次信用卡捐献款额 S\$ \_\_\_\_\_ \*

Card number 信用卡号码

Expiry date 截止日期

Cardholder's signature 信用卡上签名

Name on card 信用卡上姓名

Phone 电话

NRIC (for auto tax exemption) 身份证号码 (自动免税申请)

Address 地址: \_\_\_\_\_

Postal district 邮区: \_\_\_\_\_ Country 国家: \_\_\_\_\_ Email 电邮: \_\_\_\_\_

**OTHERS/其他**  One-time contribution of cash/cheque 一次现金/支票捐献款额 S\$ \_\_\_\_\_ \*

(Please fill in your particulars above; 请在上面填写个人资料)

Bank 银行: \_\_\_\_\_ Cheque # 支票号码: \_\_\_\_\_ (Please make cheque payable to 支票请注明: "Habitat for Humanity Singapore")

\*We appreciate your 1-time gift; do note that 1-time givers are not considered as HopeBuilders. \*感谢您的一次捐款。一次捐款者不在[希望工程师]行列中。

Please paste here 在此粘贴

First fold 第一折

Second fold 第二折

Second fold 第二折

First fold 第一折

Please paste here 在此粘贴

Please paste here 在此粘贴